

Korrektur Art. 3.10 der Reglemente Leistungsprimat und Beitragsprimat

Wir haben festgestellt, dass sich im ersten Satz von Art. 3.10 unserer Reglemente ein Fehler eingeschlichen hat. Die richtige Formulierung lautet wie folgt:

"Ein Todesfallkapital wird fällig, wenn die versicherte Person oder der Bezüger einer Invaliden- oder Altersrente stirbt und keine Ehegattenrente oder Lebenspartnerrente gemäss diesem Reglement zur Auszahlung gelangt."

Correction de l'art. 3.10 des règlements primauté de prestations et primauté de cotisations

Nous avons constaté qu'une erreur s'est glissée dans la première phrase de l'art. 3.10 de nos règlements. Voici la formulation correcte:

"Un capital en cas de décès est versé si l'assuré ou le bénéficiaire d'une rente d'invalidité ou de vieillesse décède et qu'aucune rente de conjoint ou de partenaire selon le présent règlement n'est à verser".